

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: 5169

### measuring cup PP 2000ml 148 mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Measuring Cup PP 2000ml

### 1. General Information

The Measuring Cup PP 2000ml is designed for accurate measurement of liquid and dry ingredients. Its durable construction and easy-to-read markings make it an essential tool for both home and professional kitchens.

### 2. Safety Information

- Always handle the measuring cup with care to avoid spills and injuries.
- Do not use the measuring cup for purposes other than its intended use, such as heating or cooking.
- Ensure that the measuring cup is on a stable surface when pouring to prevent accidents.
- Avoid using sharp objects that could scratch or damage the measuring cup.
- The measuring cup is not suitable for use with corrosive substances or very high temperatures.

### 3. Product Specifications

- Product Name: Measuring Cup PP 2000ml
- Material: Polypropylene (PP)
- Capacity: 2000ml
- Dimensions: 148 mm height

### 4. Setup and Installation

1. Remove the measuring cup from its packaging.
2. Rinse the measuring cup with warm, soapy water before initial use.
3. Ensure the measuring cup is placed on a flat, stable surface for accurate measurements.

### 5. Operation

1. To measure liquids, fill the measuring cup to the desired measurement line.
2. For dry ingredients, use a scoop to fill the measuring cup, then level off with a straight edge for precision.
3. Always check the measurement from eye level to ensure accuracy.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Wash the measuring cup after each use with warm, soapy water.
- Rinse thoroughly and allow to air dry.
- Avoid using abrasive cleaning materials that could scratch the surface.
- Store in a dry place to maintain the integrity of the material.

### 7. Troubleshooting

- If the measuring cup becomes stained, soak it in a mixture of baking soda and water before washing.
- If the measuring cup is warped, do not attempt to straighten it; replace it with a new one to ensure measurement accuracy.

### 8. Disposal

- Dispose of the measuring cup in accordance with local regulations regarding plastic waste.
- Recycle the measuring cup if your local recycling program accepts polypropylene.

### 9. Contact

For further inquiries, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Messbecher PP 2000ml

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Messbechers PP 2000ml! Dieser Messbecher ist ideal für die präzise Messung von Flüssigkeiten und Zutaten in der Küche. Hergestellt aus hochwertigem Polypropylen, bietet er Langlebigkeit und Sicherheit für den täglichen Gebrauch.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Der Messbecher ist für den Einsatz mit Lebensmitteln konzipiert und erfüllt die Anforderungen der allgemeinen Produktsicherheitsverordnung (GPSR).
- Vermeiden Sie direkte Hitzequellen. Der Messbecher sollte nicht auf dem Herd oder in der Mikrowelle verwendet werden.
- Nicht über 100°C erhitzen.
- Halten Sie den Becher außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie den Becher nicht, wenn er beschädigt ist.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: PP (Polypropylen)
- Volumen: 2000ml
- Maße: 148mm
- Farbe: Transparent
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellengeeignet: Nein
- Temperaturbereich: -20°C bis +100°C

### 4. Einrichtung und Installation

Der Messbecher erfordert keine spezielle Installation. Vor dem ersten Gebrauch spülen Sie den Becher gründlich mit warmem Wasser und mildem Spülmittel aus.

### 5. Betrieb

Um Flüssigkeiten zu messen, füllen Sie den Becher bis zur gewünschten Markierung. Achten Sie darauf, den Becher auf einer stabilen Oberfläche zu platzieren, um ein Umkippen zu vermeiden.

### 6. Reinigung und Wartung

- Der Messbecher kann in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Bei manueller Reinigung verwenden Sie warmes Wasser und ein mildes Spülmittel.
- Lagern Sie den Becher an einem trockenen Ort, um Schimmelbildung zu verhindern.

### 7. Fehlersuche

- Becher ist undicht: Überprüfen Sie auf Risse oder Beschädigungen. Bei Beschädigung nicht mehr verwenden.
- Verfärbung nach dem Gebrauch: Dies kann durch bestimmte Lebensmittel verursacht werden. Die meisten Verfärbungen können durch gründliches Reinigen entfernt werden.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Messbecher entsprechend den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Stellen Sie sicher, dass der Becher leer und sauber ist, bevor Sie ihn entsorgen.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor de Meetbeker PP 2000 ml

### 1. Algemene Informatie

Deze meetbeker is ontworpen voor professioneel en thuisgebruik, ideaal voor het meten en mengen van vloeistoffen en ingrediënten. Het product is gemaakt van hoogwaardig polypropyleen (PP) en biedt duurzaamheid en lange levensduur.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de meetbeker alleen voor de beoogde doeleinden.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen (onder 0°C of boven 100°C).
- Niet geschikt voor gebruik in de magnetron of vaatwasser.
- Controleer de integriteit van het product vóór gebruik. Bij beschadiging, gebruik het product niet.
- Houd buiten het bereik van kinderen om veiligheidsrisico's te voorkomen.
- Reinig de beker grondig voor het eerste gebruik om eventuele residuen van de productie te verwijderen.

### 3. Productspecificaties

- Inhoud: 2000 ml
- Afmetingen: 148 mm (diameter)
- Materiaal: Polypropyleen (PP)
- Kleur: Transparant
- Gewicht: Lichtgewicht en gemakkelijk te hanteren

### 4. Installatie en Setup

1. Haal de meetbeker uit de verpakking.
2. Controleer op eventuele beschadigingen of defecten.
3. Plaats de beker op een vlakke en stabiele ondergrond.
4. Zorg ervoor dat de beker voor gebruik schoon en droog is.

### 5. Bediening

- Vul de meetbeker met de gewenste vloeistof of ingrediënten.
- Gebruik de afgeleide maatmarkeringen op de beker voor nauwkeurige metingen.
- Giet voorzichtig om morsen te voorkomen.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de meetbeker direct na gebruik met warm water en een mild afwasmiddel.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om krassen te voorkomen.
- Laat de beker drogen aan de lucht of maak droog met een schone, zachte doek.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Beker lekt.  
Oplossing: Controleer de beker op scheuren of gaten. Gebruik indien nodig een nieuwe beker.
- Probleem: Maatmarkeringen zijn vervaagd.  
Oplossing: Vermijd schurende materialen en reinigingsmethodes. Markeringen zijn per ontwerp permanent.

### 8. Verwijdering

- Zorg ervoor dat de meetbeker aan het einde van de levensduur op een milieuvriendelijke manier wordt weggegooid.
- Neem contact op met lokale autoriteiten voor de juiste afvalverwerking van kunststoffen.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Medidor de 2000 ml

## 1. Información General

Gracias por elegir nuestro Medidor de 2000 ml. Este producto se ha diseñado para ofrecer una medición precisa y confiable de líquidos en entornos de cocina y laboratorio. Por favor, lea atentamente este manual antes de utilizar el medidor.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto es solo para uso doméstico o comercial según las especificaciones.
- No exponer a temperaturas extremas o a fuentes de calor.
- Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes.
- No utilizar el medidor con líquidos corrosivos o altamente agresivos.
- Verifique que el medidor esté en condiciones adecuadas antes de su uso; no utilice si está dañado.
- Lave el medidor antes del primer uso siguiendo las instrucciones de limpieza.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Polipropileno (PP)
- Capacidad: 2000 ml
- Dimensiones: 148 mm x 148 mm x altura ajustable
- Uso: Medición de líquidos

## 4. Configuración e Instalación

- Retire el medidor del embalaje y verifique que no haya daños.
- Coloque el medidor en una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que esté limpio antes de cada uso.
- No se requiere ensamblaje adicional; el medidor está listo para usar una vez desembalado.

## 5. Operación

- Para medir líquidos, vierta el líquido en el medidor hasta la marca deseada.
- Asegúrese de que el medidor esté nivelado para obtener una lectura precisa.
- Drena el líquido en la olla o recipiente correspondiente.
- Después de usar, vacíe el medidor y limpie según las instrucciones.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el medidor con agua caliente y detergente suave.
- No utilice lavavajillas ni productos químicos agresivos.
- Asegúrese de secar el medidor completamente antes de guardarlo.
- Inspeccione regularmente el medidor por signos de desgaste o daño.

## 7. Resolución de Problemas

- Si el medidor muestra lecturas inexactas, verifique que no haya residuos en la base.
- En caso de que el medidor esté dañado, deje de usarlo y contáctenos para recibir asistencia.

## 8. Eliminación

- Este producto debe eliminarse de acuerdo con las normativas locales sobre desechos de plástico.
- No lo arroje a la basura convencional; busque un centro de reciclaje adecuado.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia, póngase en contacto con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - GGM Gastro Tasse de Mesure PP 2000ml

## 1. Informations Générales

Le produit présenté est une tasse de mesure en polypropylène de 2000 ml. Conçue pour des mesures précises en cuisine ou en laboratoire, cette tasse de mesure est fabriquée en matériau durable et résistant aux chocs.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte : Cette tasse de mesure est conçue uniquement pour des liquides non corrosifs.
- Évitez les températures extrêmes : Ne pas utiliser cette tasse pour des liquides chauds dépassant 80°C afin d'éviter toute déformation.
- Surveillance des enfants : Gardez ce produit hors de portée des jeunes enfants pour éviter tout risque d'accident.
- Inspection régulière : Vérifiez régulièrement la tasse pour détecter des fissures ou des signes d'usure avant utilisation.
- Nettoyage : Assurez-vous de nettoyer la tasse avant et après chaque utilisation pour éviter la contamination des aliments.

## 3. Vue d'Ensemble du Produit et Spécifications

- Capacité : 2000 ml
- Matériau : Polypropylène (PP)
- Dimensions : 148 mm de diamètre
- Échelle de mesure : Graduée pour une précision accrue lors de la mesure.

## 4. Installation et Mise en Place

1. Déballez la tasse de mesure et vérifiez son intégrité.
2. Rincez la tasse à l'eau claire avant la première utilisation.
3. Placez la tasse sur une surface plane et stable pour garantir des mesures précises.

## 5. Fonctionnement

- Pour mesurer des liquides, versez le liquide jusqu'à la graduation souhaitée. Assurez-vous que la tasse est à l'horizontale pour obtenir une mesure précise.
- Ne pas sourdine lorsque vous versez pour éviter des éclaboussures.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Lavez la tasse de mesure à la main avec de l'eau chaude savonneuse, ou placez-la au lave-vaisselle sur le cycle supérieur.
- Évitez l'utilisation de nettoyeurs abrasifs pour préserver l'intégrité du matériau.

## 7. Dépannage

- Problème de mesure inexacte : Assurez-vous que la tasse est sur une surface plane lors de la mesure.
- Difficultés de nettoyage : Si des résidus demeurent, trempez la tasse dans une solution d'eau chaude et de détergent avant de frotter délicatement.

## 8. Élimination

- Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. En fin de vie, déposez-le dans une déchetterie appropriée pour les plastiques.
- Vérifiez les règlements locaux concernant le recyclage des emballages en plastique.

## 9. Contact

- Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :
- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
  - Téléphone : 0800 7000 220
  - Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de choisir le produit GGM Gastro, nous espérons qu'il répondra à vos attentes!

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto per la Misurino PP 2000ml

### 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Misurino PP 2000ml. Questo misurino è stato progettato per fornire misurazioni precise e affidabili per ingredienti secchi e liquidi. Realizzato in polipropilene, è un prodotto resistente, leggero e ideale per l'uso in cucina e in contesti professionali.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Utilizzare esclusivamente per la misurazione di ingredienti alimentari. Non utilizzare per misurazioni di sostanze chimiche o per qualsiasi applicazione non alimentare.
- Resistenza alla temperatura: Questo misurino è adatto per l'uso con liquidi caldi ma evitare il contatto diretto con fiamme o fonti di calore elevate.
- Integrità del prodotto: Ispezionare il misurino prima dell'uso. Non utilizzare se presenta crepe, rotture o segni di usura.
- Pulizia: Lavare sempre il misurino dopo ogni utilizzo per garantire una corretta igiene. Utilizzare detergenti delicati e evitare strumenti abrasivi.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Polipropilene (PP)
- Capacità: 2000 ml
- Diametro: 148 mm
- Colori disponibili: Trasparente
- Contenuto dell'imballaggio: 1 Misurino PP 2000ml

### 4. Installazione e Setup

Non è necessaria alcuna installazione per utilizzare questo misurino. Seguire le seguenti semplici istruzioni per prepararlo all'uso:

1. Rimuovere il misurino dalla confezione e verificare che non ci siano danni.
2. Lavare il misurino con acqua calda e sapone prima del primo utilizzo.
3. Asciugare completamente prima di utilizzare.

### 5. Operazione

- Per utilizzare il misurino, posizionarlo su una superficie piana e stabile.
- Versare il liquido o gli ingredienti secchi all'interno del misurino fino al livello desiderato.
- Leggere il valore della misurazione rimanendo all'altezza degli occhi per avere una lettura precisa.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il misurino a mano con acqua calda e sapone dopo ogni utilizzo.
- Può essere lavato in lavastoviglie, ma si consiglia di posizionarlo nel cestello superiore.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il misurino sembra danneggiato.  
Soluzione: Non utilizzare e contattare il servizio clienti.
- Problema: Difficoltà a misurare liquidi.  
Soluzione: Assicurarsi che il misurino sia in piano durante la lettura.

### 8. Smaltimento

Non smaltire il misurino con i rifiuti domestici. Seguire le normative locali per il riciclaggio della plastica. Verificare la possibilità di riciclo nel vostro comune.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o domande, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro prodotto e speriamo che soddisfi le vostre aspettative.